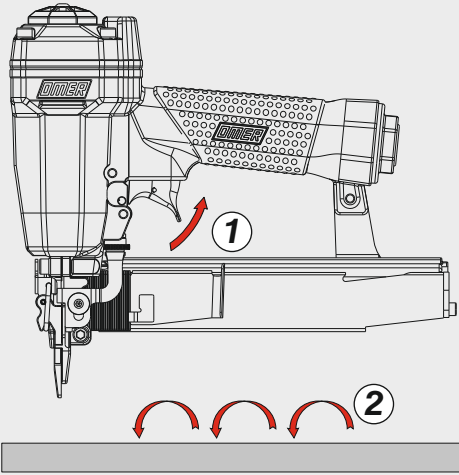
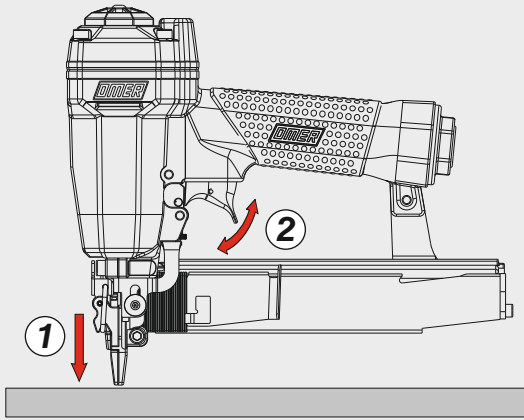


Azionamento - Actuation

Azionamento a contatto
Contact actuation

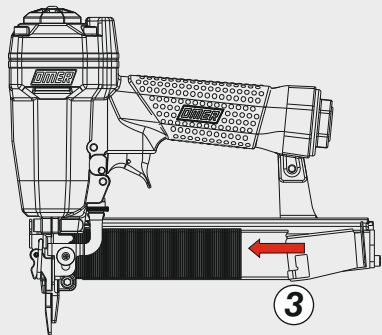
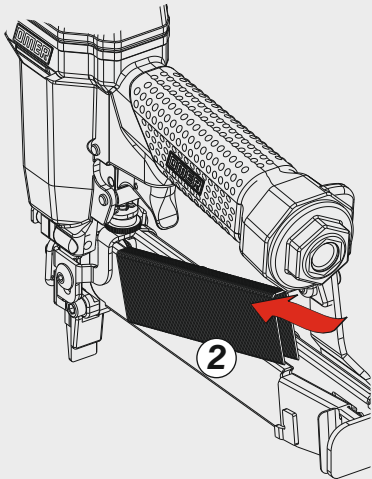
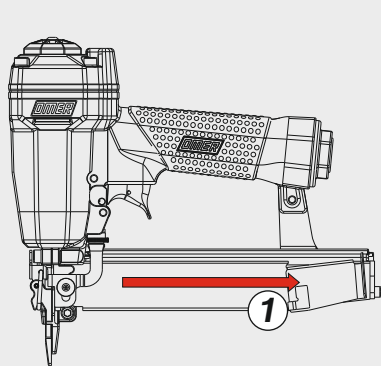


Oppure - Or



Caricamento - Loading

Caricamento da sopra
Top load magazine



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio
Use, maintenance and spare parts manual
Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile
Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange
Manual de uso, mantenimiento y repuestos
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών
Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes
Handleiding voor gebruik, onderhoud en wisselstukken
Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelsliste

Parte 2
Part 2
Teil 2
Partie 2
Part 2
2° Μερὸς
Parte 2
Deel 2
Del 2



M1.38-104

cod. 1438040-104

1438040-104_M138-104_3 270420 FL



Warning: Please read the instructions and warnings for this tool carefully before use. Failure to do so could lead to serious injury.

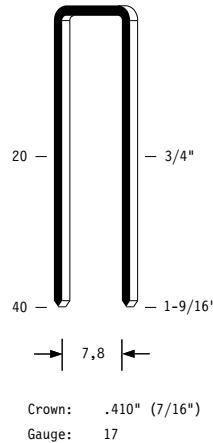
Dati tecnici Technical data Technische daten	Données techniques Datos técnicos Τεχνικά χαρακτηριστικά	Dados técnicos Technische gegevens Tekniske data	
Misure impiegabili mm Usable lengths mm Gebrauchliche Längen mm	Mesures utilisables mm Medidas que se pueden emplear mm Διαστάσεις σε μμ	Medidas que se podem utilizar mm Te gebruiken engtes in mm Brugbare laengder i mm	20÷40
Capacità caricatore n° punti Magazine capacity No. of fasteners Magazinkapazität Nägel	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδότερος	Capacidade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Kapacitet af magasin antal klemme	100
Pressione d'esercizio Working pressure Betriebsdruck	Pression de fonctionnement Presión de trabajo Πίεση λειτουργίας ατμ.	Pressao de trabalho Werkdruk Arbejds tryk bar	5÷7,5 bar 70÷105 psi
Consumo aria litri/colpo Air consumption litres/shot Luftverbrauch Liter/Schlag	Consommation air litre/coup Consumo aire-litros/golpe Καταναλοση αερα λ/ξτῶπημα	Consumo ar litro/golpe Luchtverbruik liter/schot Luftforbrug liter/skud	0,54
Peso kg Weight kg Gewicht kg	Poids kg Peso kg Βαρος κγ	Peso kg Gewicht in kg Vægt kg	1,34
Dimensioni (AxBxH) mm Dimensions mm Große mm	Dimension mm Dimensiones mm Δυνατότητα γεμιστέρα , σπινδότερος	Dimencoes mm Afmetingen in mm Dimensioner mm	246x58x254
EN 12549 :1999 ISO 11201 :1995			
Pressione sonora in pos. operatore Sound pressure at the workstation Lärmintensität am Arbeitsplatz	Pression acoustique près de l'opérateur Presión sonora en posición encargado Ακουστική πίεση στη θέση χειριστού	Intensidade sonora perto do operador Geluidssterkte op de werkplek Lydstyrke på operatorposten	83,1 dB(A)
EN 12549 :1999 ISO 3744 :1994			
Potenza sonora emessa Emitted sound power Ausgestrahlte Lärmintensität	Puissance acoustique émise Potencia sonora emitida Ακουστική ισχύ	Potência sonora emitida Uitgestraalde geluidssterkte Udsendt lydstryrke	92,9 dB(A)
EN 28662 :1992 ISO 5349 :1986 ISO 8662 -11			
Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura Weighted mean value of vibration on the grip Mitteler Vibrationswert, am Griff gemessen	Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée Valor medio ponderado de vibracion medida en la empunadura Μέσος ορος μετρησης κραδασμῶν στη χειρολαβή	Valor medio ponderado de vibracao medida no punho Gewogen gemiddelde vibratiewaarde Middelvaerdi af vibrationer pa handtaget	6,06 m/s²



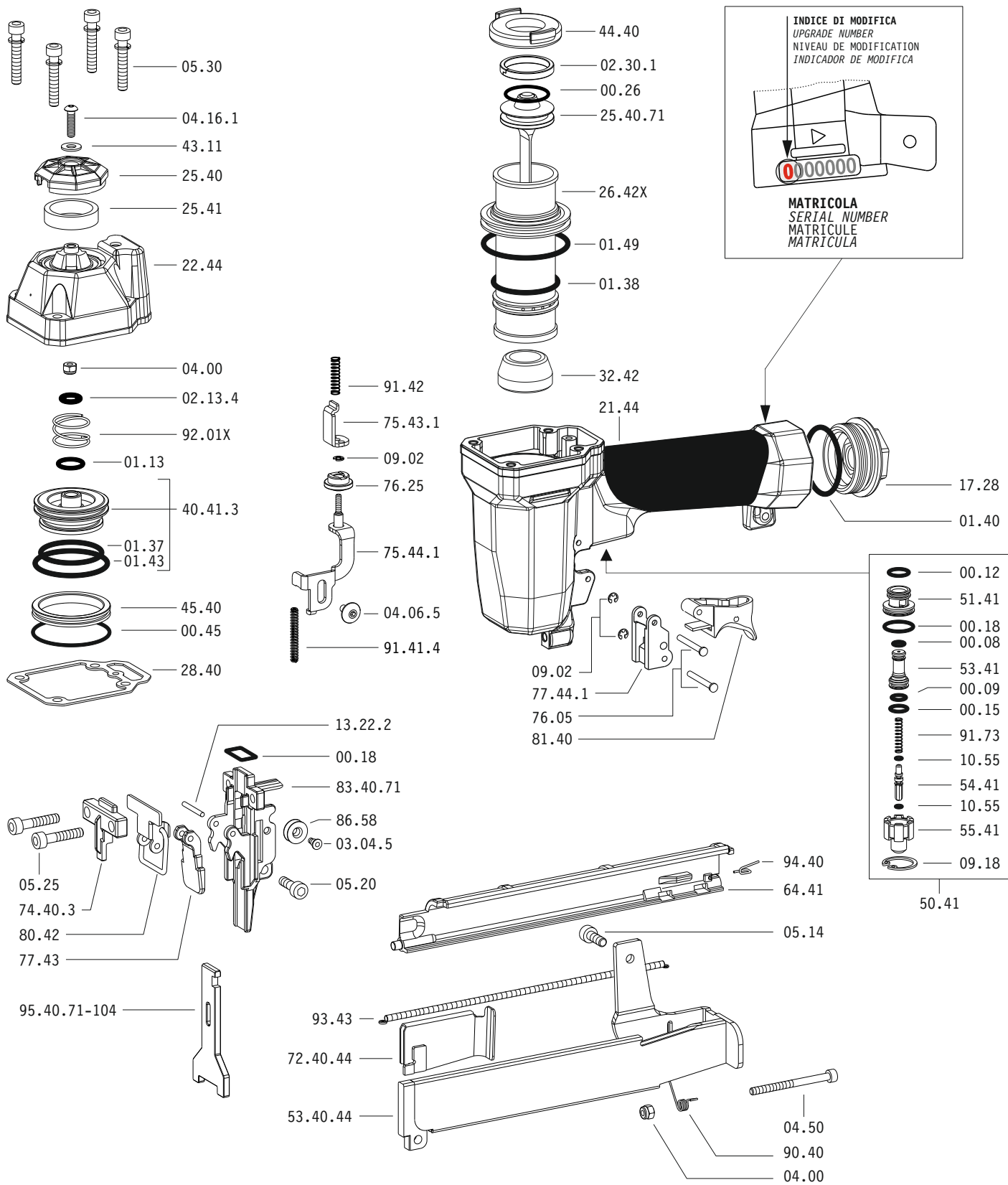
Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungselement
Type d'agrafe
Tipo de punto
Τύπος καρφιού
Tipo de ponto
Type nietjes
Tilspændingstype

M1

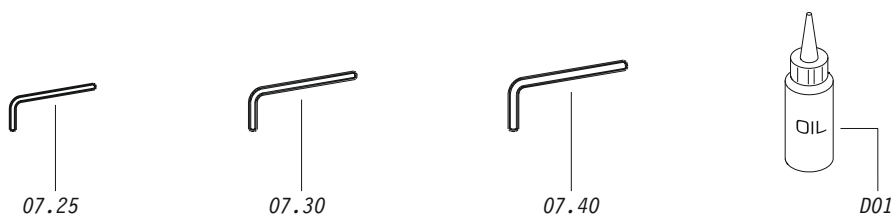
1,30x1,45



Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Wisselstukken - Reservedele



Dotazioni - Equipment - Ausrüstung - Équipements - Equipamiento - Παρεχόμενα
Equipamento - Uitrusting - Udstyr



M1.38-104

cod. 1438040-104

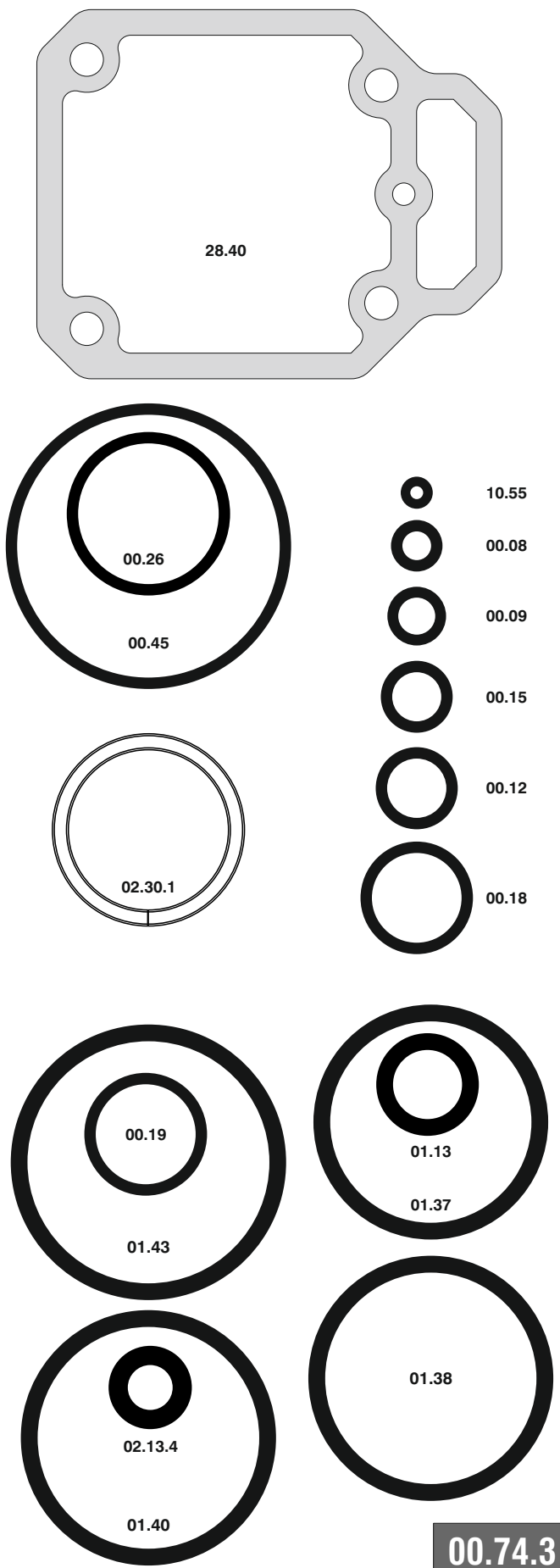
Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Wisselstukken - Reservedele

Cod.	Descrizione	Description
00.08	O-Ring	O-Ring
00.09	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.15	O-Ring	O-Ring
00.18	O-Ring	O-Ring
00.26	O-Ring	O-Ring
00.45	O-Ring	O-Ring
01.13	O-Ring	O-Ring
01.37	O-Ring	O-Ring
01.38	O-Ring	O-Ring
01.40	O-Ring	O-Ring
01.43	O-Ring	O-Ring
01.49	O-Ring	O-Ring
02.13.4	O-Ring	O-Ring
02.30.1	Guarnizione	Gasket
03.04.5	Vite	Screw
04.00	Dado	Nut
04.06.5	Vite	Screw
04.16.1	Vite	Screw
04.50	Vite	Screw
05.14	Vite	Screw
05.20	Vite	Screw
05.25	Vite	Screw
05.30	Vite	Screw
07.25	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.40	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.02	Anello elastico	Elastic ring
09.18	Anello elastico	Elastic ring
10.55	O-Ring	O-Ring
13.22.2	Spina	Pin
17.28	Tappo	Inlet cap
21.44	Corpo	Body
22.44	Testa	Head
25.40	Deflettore	Exhaust deflector
25.41	Silenziatore	Silencer
26.42X	Cilindro	Cylinder
28.40	Guarnizione testa	Head gasket
32.42	Ammortizzatore	Bumper
40.41.3	Valvola completa	Valve ass'y
43.11	Rondella	Washer
44.40	Guarnizione	Gasket
45.40	Anello valvola	Ring
50.41	Pulsante completo	Trigger valve ass'y
51.41	Boccola pulsante	Trigger valve housing
53.41	Pistone servovalvola	Valve piston
54.41	Pulsante	Trigger valve
55.41	Raccordo pulsante	Bush
64.41	Carter	Hold down
74.40.3	Staffa testina	Nose guide
75.43.1	Rinvio sicura	Contact arm
75.44.1	Sicura	Safety
76.05	Perno	Pin
76.25	Regolatore	Adjusting wheel
77.43	Guida testina	Safety nose plate
77.44.1	Guida sicura	Safety guide
80.42	Grilletto testina	Nose plate lock
81.40	Grilletto comando	Trigger
86.58	Carrucola	Pulley
90.40	Molla	Spring
91.41.4	Molla	Spring
91.42	Molla	Spring
91.73	Molla	Spring
92.01X	Molla	Spring
93.43	Molla	Spring
94.40	Molla	Spring
25.40.71	Battente	Driver
53.40.44	Caricatore	Magazine
72.40.44	Spingipunto	Pusher
83.40.71	Controtestina	Nose
95.40.71-104	Testina	Nose plate
D01	Bocchetta olio	Oiler

M1.38-104

cod. 1438040-104

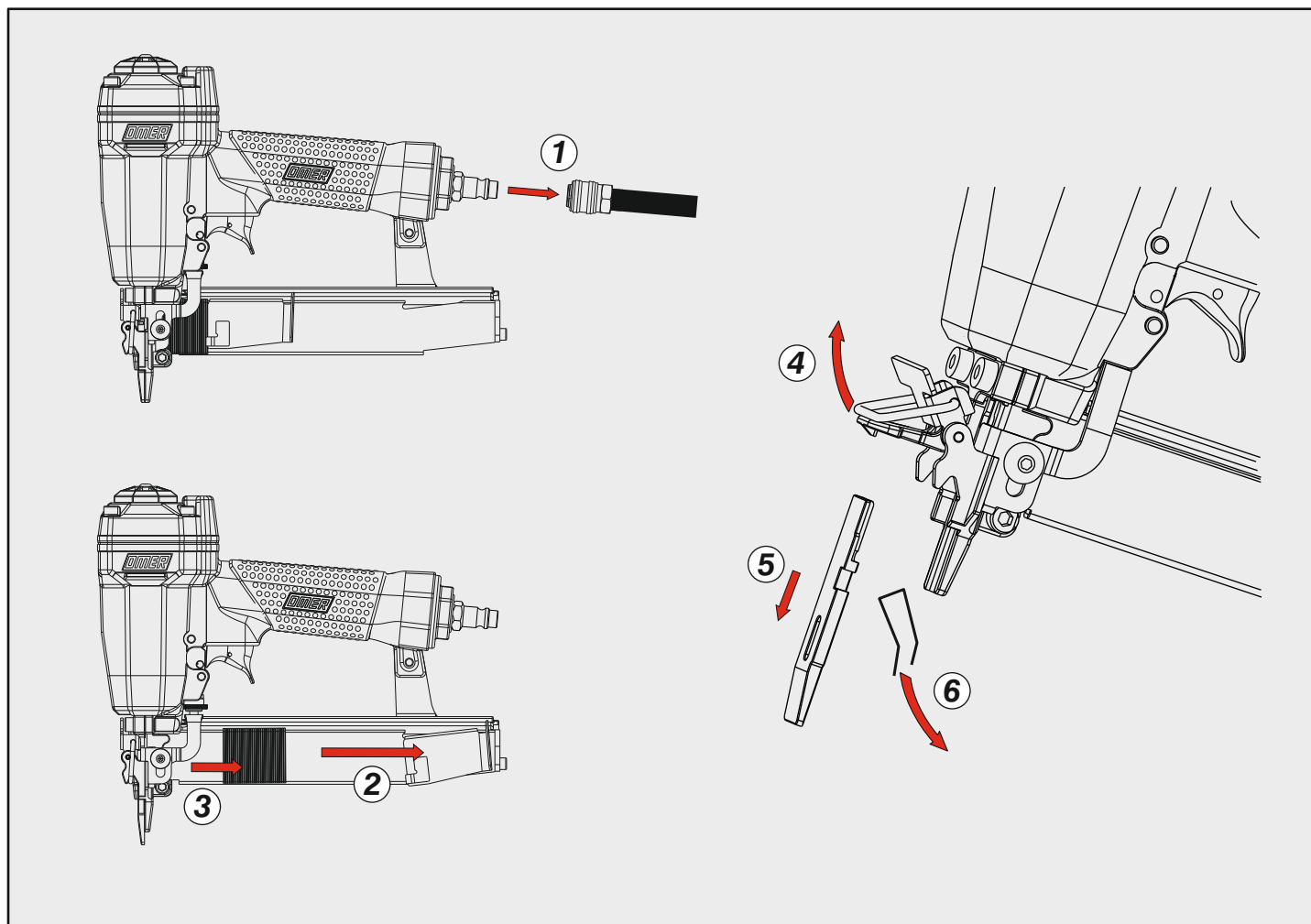
Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints - Kit O-Rings - Ασπτιγκία - Kit O-Rings - O-ringen - Pakninger



Indice di modifica
Upgrade number

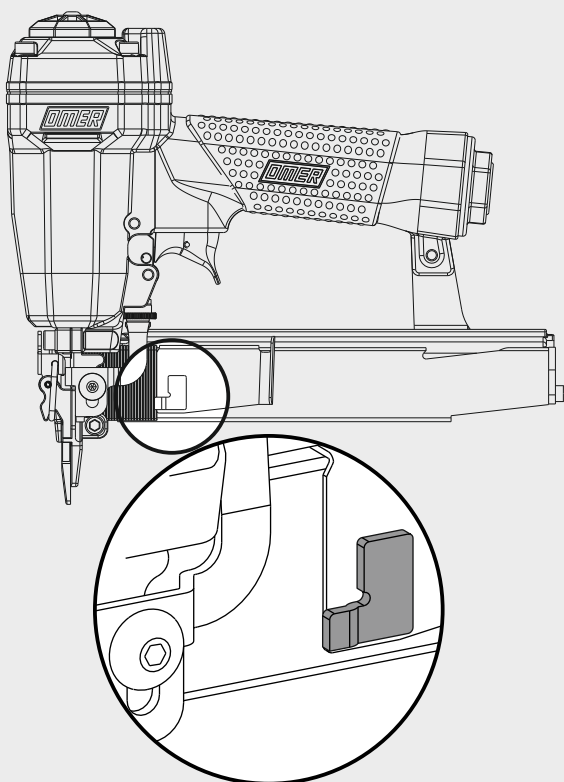
3

Disinceppamento - Jam clearing



Caratteristiche - Features

Dispositivo di blocco sparo a fine punti
Stop firing device on empty magazine



Regolatore di profondità
Depth adjustment

